



Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



Organisé par / Organized by
CENTRE RÉGIONAL CANADIEN D'ENTRAÎNEMENT-Montréal

Date: January 17 th – 19 th , 2014	Date : 17 au 19 janvier 2014
Location: Maurice-Richard Arena 2800, rue Viau Montréal, Québec, H1V 3J3	Endroit: Aréna Maurice-Richard 2800, rue Viau Montréal, Québec, H1V 3J3
Sanctioned By: Speed Skating Canada (SSC) and Quebec Speed Skating Federation (FPVQ)	Sanction de: Patinage de vitesse Canada (PVC) et la Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ)
Hosted By: Regional training center – Montreal (RTC)	Club Hôte: Centre régional canadien d'entraînement – Montréal
Coordinator: Mr Yvon Maille: yvon.m11@hotmail.com	Coordonnateur: M. Yvon Maillé: yvon.m11@hotmail.com
Coaches Meeting Maurice-Richard Arena: <i>VIP Room</i> Friday, January 17 th : 11h00	Rencontre des entraîneurs Aréna Maurice-Richard: <i>Salon VIP</i> Vendredi le 17 janvier : 11h00
Entry Fee: \$100 per skater, make check payable to: FPVQ	Frais d'inscription: 100\$ par patineur, veuillez libeller le chèque à : FPVQ
Please send your payment to: Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ) 930, ave Roland-Beaudin Ste-Foy, Québec G1V 4H8	Faire parvenir le paiement à : Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ) 930, ave Roland-Beaudin Ste-Foy, Québec G1V 4H8
Time submission December 18 th , 2014 jcottin@speedskating.ca	Soumission des temps Le 18 décembre 2014 jcottin@speedskating.ca
Entry Deadline: December 18 th , 2014 sbronsard@evenements-courtepiste.ca Tél. : 514-255-2254 #1	Date limite d'inscription: Le 18 décembre 2014 sbronsard@evenements-courtepiste.ca Tél. : 514-255-2254 #1
Accommodation: Hôtel Universel Montréal:	Hébergement: Hôtel Universel Montréal:

Canada

Montréal

Éducation,
Loisir et Sport

Québec

apogee®

SAMSUNG

ANTOINE
LAOUN
OPTICIER

intact
ASSURANCE



Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



Organisé par / Organized by
CENTRE RÉGIONAL CANADIEN D'ENTRAÎNEMENT-Montréal

5000, Sherbrooke East, Montréal H1V 1A1 Phone: 1-800-567-0223 www.hoteluniverselmontreal.com	5000, Sherbrooke Est, Montréal H1V 1A1 Tél.: 1-800-567-0223 www.hoteluniverselmontreal.com
Warm-up ice available upon request: Please book training time (Monday – Thursday) with Stéphane Bronsard sbronsard@evenements-courte piste.ca Friday, January 17 th : 1:00pm, warm-up Saturday, January 18 th : 1:00pm, warm-up Sunday, January 19 th : 9:00am, warm-up	Temps de glace disponible sur demande: SVP réserver une période d'entraînement (lundi à jeudi) avec Stéphane Bronsard sbronsard@evenements-courte piste.ca Vendredi, 17 janvier, 13:00, échauffement Samedi, 18 janvier, 13:00, échauffement Dimanche, 19 janvier, 9:00, échauffement
Ticket Adult: \$5.00 / day or \$10.00 / 3 days pass Under 12 years: free Info: yvon.m11@hotmail.com	Billet Adulte: \$5.00 / jour ou \$10.00 les 3 jours 12 et mois: gratuit Info: yvon.m11@hotmail.com
Transportation: No transportation is provided by the organizing committee	Transport : Aucun transport n'est offert par le comité organisateur
Internet: Wireless available at arena.	Internet: Accès sans fil disponible à l'aréna
Conditions: This competition will be run as per the competition guidelines provided in SSC High Performance Bulletin 158 – Short Track. www.speedskating.ca/bulletins-hp-short-track-committee Note: SSC rules are in effect for this competition.	Conditions La compétition se déroulera selon les lignes directrices du bulletin de la haute performance #158 – Courte piste www.speedskating.ca/fr/bulletins-du-comit%C3%A9-hp-courte-piste Note : Les règlements de Patinage de vitesse Canada sont en vigueur durant cette compétition.

Canada

Montréal

Éducation,
Loisir et Sport

Québec





Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



Organisé par / Organized by
CENTRE RÉGIONAL CANADIEN D'ENTRAÎNEMENT-Montréal

Formulaire d'inscription

Nom du patineur	Homme	Femme
Nom du club et de la province	Date de naissance (AA – MM – JJ)	
Courriel	PVC #	
Contact d'urgence	Téléphone	

Frais d'inscriptions : 100\$ canadiens

ABSOLUMENT AUCUN REMBOURSEMENT – INSCRIPTION TARDIVE = DOUBLE TARIF

En signant le présent formulaire d'inscription, je, par les présentes, pour moi-même, mes héritiers, exécuteurs, administrateurs et cessionnaires, renonce et dégage de tout droit et réclamation pour dommages que je pourrais avoir contre la ville de Montréal, Patinage de vitesse Canada, la Fédération de Patinage de Vitesse du Québec, CRCE et autres organismes concernés, leurs agents, administrateurs ou membres, pour toute blessure subie par moi dans le cadre de la présente compétition qui se déroulera les 17 au 19 janvier 2014 à l'aréna Maurice-Richard, Montréal.

Les présents renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Il est tenu de vous inscrire dans le cadre de cette compétition.

L'organisation des compétitions exige que les noms paraissent sur les affiches de noms et les relevés de résultats. Les noms/photos des gagnants peuvent être publiés sur les tableaux, dans les médias et dans les bulletins. Les autres renseignements concernant les contacts et les renseignements médicaux ne seront utilisés que lors d'urgence médicale. Si vous avez des questions quant à la collecte ou l'utilisation des renseignements, veuillez alors contacter le coordonnateur des événements (yvon.m11@hotmail.com)

En foi de quoi j'ai apposé ma signature et sceau en ce _____ jour de _____ 2013.

Signature de l'athlète

Signature du parent/tuteur (si l'athlète est âgé de moins de 18 ans)

Canada

Montréal

Éducation,
Loisir et Sport
Québec

apogee

SAMSUNG

ANTOINE
LAOUN
OPTICIER

intact
ASSURANCE



Championnat Canadien Junior Canadian Junior Championship



Organisé par / Organized by
CENTRE RÉGIONAL CANADIEN D'ENTRAÎNEMENT-Montréal

Entry Form

Name of Skater	Male	Female
Club Name and Branch	Date of Birth (YEAR – MONTH – DATE)	
Email address	SSC #	
Emergency Contact	Phone #	

Entry fee : 100\$ cdn

ABSOLUTELY NO REFUNDS – LATE ENTRY FEE IS DOUBLE THE REGULAR RATE

By signing this entry form I hereby, for myself, my heirs, executors, administrators and assigns, waive and release any and all rights and claims for damages I may have against the Saguenay City, Speed Skating Canada, Quebec Speed Skating Federation, RTC, and other organizations concerned, their agents, officers or members, for any and all injuries suffered by me at said contest to be held January 17th-19th in the Maurice-Richard Arena, Montreal.

This information is collected under the authority of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. It is required to register you in the competition.

Organization of competitions requires that names will appear on posted group lists and result printouts. Names/Pictures of winners may be published on boards, media and in newsletters. Alternative contact and medical information will only be used in a medical emergency. If you have questions about the collection of or use of this information, contact the events Coordinator (yvon.m11@hotmail.com)

In witness whereof I have hereunto set my hand and seal this _____ day of _____ 2013.

Signature of Athlete

Signature of Parent/Guardian (if contestant is under 18 years of age)

